

**XXIII NAVADNA****NEDELJA****6.9.****XXIII****DOMENICA PER****ANNUM**

Ezk 33,7-9; Ps 95; Rim 13,8-10; Mt 18,15-20

<b>PON</b>	1 Kor 5,1-8; Ps 5	SOV	19.00	s. MIRJAM
<b>7.9.</b>	Lk 6,6-11	ŠTA	19.00	MARTIN Pirc
<b>LUN</b>				
<b>TOR</b>	Mih 5,1-4; Ps 87	SOV	19.00	NERINA Ulian (obl.)
<b>8.9.</b>	Mt 1,1-16.18-23	ŠTA	19.00	za družbo rožnega venca
<b>MAR</b>				
<b>SRE</b>	1 Kor 7,25-31	SOV	19.00	za župnijska občestva
<b>9.9.</b>	Ps 45; Lk 6,20-26	ŠTA	19.00	EDI Zavadlav
<b>MER</b>				
<b>ČET</b>	1 Kor 8,1-7.10-13	SOV	19.00	ALMA, IVAN, ANI
<b>10.9.</b>	Ps 139; Lk 6,27-38	ŠTA	19.00	IVANKA Jermolj Zavadlav
<b>GIO</b>				
<b>PET</b>	1 Kor 9,16-19.22-27	SOV	19.00	v čast MB, za duše v vicah
<b>11.9.</b>	Ps 84; Lk 6,39-42	ŠTA	19.00	LJUDMILA Cijak
<b>VEN</b>				
<b>SOB</b>	1 Kor 10,14-22	GAB	19.00	REMO Marusič, Rosina in Valeriano,
<b>12.9.</b>	Ps 116; Lk 6,43-49			Mimica Černic
<b>SAB</b>				

**XXIV NAVADNA****NEDELJA****13.9.****XXIV****DOMENICA PER****ANNUM**

<b>ŠTA</b>	<b>09.00</b>	IVAN in MARIJA Brankovič
<b>PEČ</b>	<b>10.00</b>	JOŽEF in MARIJA Ožbot (obl.) FULVIO Simeoni, DIEGO Paoletti, FRANČIŠKA in IVAN Zotti
<b>ŠTA</b>	<b>11.00</b>	fam. STIBILJ

Sir 27,30-28,7; Ps 103; Rim 14,7-9; Mt 18,21-35

1. Danes je 23. navadna nedelja v cerkvenem letu.

2. Škofov vikar za slovenske vernike goriške nadškofije vabi vse ljudi dobre volje na Barbano. Romarska sv. maša bo jutri **ob 12.00 (in ne ob 11.00!)** na otoku. Mariji bomo priporočili naš narod, naše družine, našo mladino.

3. V torek praznik Rojstva Matere Božje – mali šmaren. Praznični sv. maši bosta ob 19.00 v Sovodnjah in v Štandrežu.

4. Prihodnja nedelja je 24. navadna nedelja v cerkvenem letu.

5. Jutri spomin Barbanske Matere Božje, v soboto Ime Marijino.

6. Višji razredi osnovne šole so začeli z veroučnimi srečanji (sobota dopoldne, Gabrje-Sovodnje-Štandrež). **Starše srednje šole** pa vabimo na srečanje, ki bo **v četrtek 10. septembra ob 20.30** v veliki dvorani župnijskega doma v Štandrežu.

7. **V nedeljo 20. septembra se spremenijo urniki nedeljskih sv. maš v Štandrežu: prva ob 9.45, druga ob 11.15.**

8. Pastoralnega leta 2019/20 pravzaprav nismo nikoli zaključili, ker je bilo letošnje poletje pastoralno delavno. Novo pastoralno leto 2020/21 se torej ne bo začelo »na novo«, ampak se bo v teh dneh eno prelilo v drugo, sedanje v prihodnje.

9. Naša škofija ponuja nov sklop srečanj na temo osebnosti, prihodnosti in obmejnosti. Predavanja-pogovori bodo vsako sredo ob 20.30 na trgu sv. Hilarija v Gorici. Prvo srečanje ta teden.

- Oggi Domenica XXIII del Tempo Ordinario.
- Il Vescovo Carlo invita al pellegrinaggio diocesano a Barbana, che si terrà, con tutte le dovute e necessarie precauzioni, il giorno della Natività di Maria, 8 settembre, alle ore 10.00.
- Martedì festa della Natività della BVM. Ss. Messe alle ore 19.00 a Savogna e Sant'Andrea.
- Domani memoria della BVM di Barbana, sabato Nome di Maria.
- Domenica prossima XXIV del Tempo Ordinario.
- Mentre i bambini delle elementari hanno iniziato gli incontri di catechesi (nei vari siti), invitiamo i genitori delle medie ad un incontro di formazione giovedì 10 settembre alle ore 20.30 preses la sala grande del Ricreatorio parrocchiale di Sant'Andrea.
- Domenica 20 settembre cambia l'orario delle messe festive a Sant'Andrea: ore 9.45 in lingua slovena, ore 11.15 in lingua italiana.**
- In realtà non abbiamo mai concluso l'anno pastorale 2019/20, perché abbiamo lavorato tutta l'estate, ma ciò nonostante il nuovo anno pastorale 2020/21 sta per iniziare, seppure il salto dal – al sarà più *soft*.
- “Corte Sant’Ilario” è una nuova iniziativa della Diocesi, indirizzata a tutti: credenti e non. Tre sere, ad iniziare da mercoledì, alle 20.30, in Corte Sant’Ilario a Gorizia diversi autori presenteranno tre temi: auto-formazione, futuro, frontiera. Una novità da non perdere!

<p><b>Štandrez.....</b>  - molitev hvalnic vsak dan ob 6.30 (razen sobote in nedelje)  - ura molitve za duh poklice <b>PREKINJEND</b>  - spovedovanje: <b>PETEK</b> ob 18.00</p>	<p style="text-align: center;"><b>DAROVI – OFFERTE</b></p> <p><b>PEČ:</b>  - cerkev:</p>
<p><b>Sant'Andrea.....</b>  - preghiera della lodi ogni giorno (tranne sabato e domenica) alle 6.30  - preghiera per le vocazioni <b>SOSPESO</b>  - confessioni <b>VENERDI'</b> alle 18.00</p>	<p><b>ŠTANDREŽ:</b>  - za cerkev: v zahvalo za molitveno podporo, Marisa 50€  - Caritas: v hvaležen spomin na + M. Sirk, V. Milocco 30€</p>
<p style="text-align: center;"><b>KRSTI · POGREBI · POROKE</b>  BATTESIMI-FUNERALI-MATRIMONI</p>	
<p><b>Župnijski urad – Ufficio parrocchiale.</b>  Trg sv. Andreja 1 – piazza Sant'Andrea 1 (GO)  Tel. 0481 - 21849  email: parrocchia.andrea@arcidiocesi.gorizia.it  <b>Uradne ure – Orario d'ufficio:</b>  PON-LUN/PET-VEN: 08.30 - 12.30  PET/VEN: 17.00 - 18.00</p>	<p><b>g. Renato Podbersič</b>  Prvomajska 103 – Sovodnje ob Soči  Tel. 0481 - 883019  email: renato.podbersic@rkc.si  <b>Uradne ure – Orario d'ufficio:</b>  Ponedeljek in petek – 10.00 - 12.00  Lunedì e venerdì 10.00 - 12.00</p>
<p><b>128.</b> Zmanjševanje števila delovnih mest »z naraščajočo erozijo 'družbenega kapitala' slabo vpliva na ekonomsko področje oziroma na celotno zaupanje, zaupljivost, spoštovanje pravil, kar vse je nujno potrebno za sleherno družbeno sožitje«. Končno so »človekovi stroški vedno tudi stroški ekonomije in ekonomske nepravilnosti imajo vedno tudi človeško ceno«. Odreči se vlaganju v ljudi na račun takojšnjega dobička je kaj slaba usluga družbi.</p>	<p><b>128.</b> La riduzione dei posti di lavoro «ha anche un impatto negativo sul piano economico, attraverso la progressiva erosione del "capitale sociale", ossia di quell'insieme di relazioni di fiducia, di affidabilità, di rispetto delle regole, indispensabili ad ogni convivenza civile». In definitiva «i costi umani sono sempre anche costi economici e le disfunzioni economiche comportano sempre anche costi umani». Rinunciare ad investire sulle persone per ottenere un maggior profitto immediato è un pessimo affare per la società.</p>



Glasilo  
Pastoralne enote  
**SOČA-VIPAVA**  
Bollettino Unità pastorale  
**ISONZO-VIPACCO**

Draga bralka, dragi bralec!  
S septembrom smo navadno »slovesno« začeli novo pastoralno in veroučno leto. Letos te slovesnosti ne bo, ker je bilo poletje itak delavno, ker so (smo) mnogi počitnice zamenjali z delom, ker smo med junijem in avgustom delali kot med februarjem in majem. Novo pastoralno leto bo drugačno tudi zato, ker ne bo imelo običajnih dejavnosti, in če že bodo, jih bomo izvajali v novih oblikah. Ostane nam samo ena rdeča točka, ena skupna vez, ena rdeča nit: nedeljsko bogoslužje. Čeprav so tudi liturgični prostori pod vplivom sanitarnih norm, so naša bogoslužja, posebej nedeljska, vedno občestvena: pri njih se vsi srečamo, vsi molimo, vsi pojemo, vsi sodelujemo, vsi se pred začetkom ali po koncu pozdravljamo, otroci so radi skupaj, mladi se pogovarjajo, odrasli delimo skrbi. Nedeljska maša je sečanje cele naše krščanske družine. Te nam ne more nihče vzeti. Dokler bo vreme dopuščalo se bomo zbirali v naravi, ko bo pritisnil mraz ali jesenska megla se bomo začeli pomikati v notranje prostore. A o tem prihodnjič. Želim vam plodno, bogato in veselo pastoralno leto!

*Vas Karol*

Cara lettrice, caro lettore!  
Di solito settembre dava il via »solenne« alle attività del nuovo anno pastorale. Stavolta sarà un po' diverso. Prima di tutto perché per molti l'estate era lavorativa e i giorni lavorativi hanno fatto breccia tra i giorni di ferie, ma poi anche per motivi contingenti, che tutti conosciamo. Il nuovo anno sarà diverso: diverso perché non inizieranno automaticamente le attività assodate e tradizionali, e diverso perché comunque esse dovranno far conto con le linee guida anti-COVID. Ma ci resta un punto irremovibile, un incrocio attraverso il quale passiamo tutti: la celebrazione festiva! Questa rimarrà sempre invariata (beh, si, varierà forse luogo, tempo, organizzazione, modo etc.), ma rimarrà il nostro punto d'arrivo, d'incontro, di partenza. Anche dopo (o prima) della s. messa rimarrà l'incontro dei bambini, dei giovani degli adulti. E ognuno porterà le proprie gioie e dolori, le aspirazioni e osservazioni. Ecco, perché è bello ritrovarci insieme: lo era dal mese di maggio in poi, all'esterno, lo sarà anche d'ora in poi, mentre pian piano, secondo necessità climatiche, rientreremo negli ambienti interni. Buon cammino a tutti voi! Che sia un anno pastorale fecondo, ricco e gioioso!

*Vostro don Karol*